

# rundblick

## MERZENICH & NIEDERZIER

20. Jahrgang

Freitag, den 18. April 2025

Woche 16 / Nummer 8

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



Wir wünschen Ihnen schöne Ostertage



**Berger & Schwarz**  
Bedachungen  
DRILL & CO.

Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.



Steildach | Flachdach | Holzbau  
Energetische Sanierungen  
Reparaturservice  
**Kranverleih**

 Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe  
 02423 4067 012  
 Jean-Marie Berger 0179 9106 152  
 Christian Schwarz 0177 4662 709  
 [www.berger-schwarzbedacht.de](http://www.berger-schwarzbedacht.de)  
 [bedacht@berger-schwarz.de](mailto:bedacht@berger-schwarz.de)

## Fröhliche und gesegnete Osterfesttage!

Ostern - das Fest der Hoffnung, des Lebens und der Vorfreude. Der Frühling erwacht in all seiner Pracht und lädt uns ein, inmitten blühender Gärten und jubilierender Vögel innezuhalten und die Erneuerung der Natur mit allen Sinnen zu genießen. Alles um uns herum erstrahlt und erinnert uns daran, wie schön und wertvoll das Leben ist.

Ostern ist ein Fest für die Sinne und für die Seele. Es ist die Zeit, in der wir an das christliche Ostergeschehen denken.

Jesu Opfer und seine Auferstehung sind ein Zeichen der Liebe, Vergebung und Hoffnung, das auch in unserem Alltag Platz finden mag. Diese Botschaft ermutigt uns, unser Leben bewusst zu leben und mit einem guten Gewissen anderen Freude zu bereiten.

Was wäre, wenn Jesus heute lebte, inmitten unserer modernen Welt, geprägt von politischen Herausforderungen, technologischen Errungenschaften und sozialen Spannungen? Würde er uns mit seiner Botschaft der Liebe und des Friedens wachrütteln? Würde er uns daran erinnern, dass wir alle, ganz persönlich, vielleicht auch nur mit wenigen Worten und Taten, für das Wohl unseres Nächsten und der Natur verantwortlich sind?

Ostern ist die perfekte Gelegenheit, die Liebsten um sich zu versammeln, zu lachen, Zeit zu teilen und das Leben zu feiern - sei es bei einem gemeinsamen Osterbrunch, bei der Eiersuche oder einem langen Spaziergang durch die Natur. Es sind diese Momente, die unser Herz erfüllen und uns daran erinnern, wie wichtig Zusammenhalt und Liebe sind.

Selbst die Mode spiegelt diese heitere Stimmung wider.

Mit frischen Pastellfarben, leichten Stoffen und fröhlichen Mustern zeigt sich der Frühling in unseren Outfits.

Kleidungsstücke, getragen mit Anmut und Stil, spiegeln nicht nur unsere Persönlichkeit wider, sondern sind mehr als eine ästhetische Entscheidung - sie sind eine Hommage an die Schönheit, die diese Jahreszeit ausmacht.



Wir wünschen Ihnen allen ein wunderschönes und gesegnetes Osterfest, voller Liebe, Lachen, Licht, Glück, Erfüllung und Hoffnung - und dem Wiederfinden aller versteckten Ostereier.

Ihre Siri Rautenberg-Otten (Herausgeberin)  
mit allen Mitwirkenden  
bei RAUTENBERG MEDIA



ICH WÜNSCHE IHNEN EIN *frohes Osterfest*, VIEL ERFOLG

BEI DER EIERSUCHE UND ERHOLSAME FEIERTAGE.



### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper](http://rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper)  
**rundblick**  
MERZENICH & NIEDERZIER  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Himstedt

**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** [s.himstedt@rautenberg.media](mailto:s.himstedt@rautenberg.media)



## Einbruch in Lagercontainer

(ots) In der Nacht vom Dienstag, 8. April, auf Mittwoch, 9. April, drangen derzeit noch Unbekannte in Huchem-Stammeln in der Industriestraße auf das Firmengelände einer Lagercontainer-Vermietung ein. Hier brachen sie 29 vermieteten Lagercontainer auf. Der oder die Täter gelangten durch einen Zaun auf das Gelände der Lagerraumvermietung und

brachen hier diverse Container auf. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen. Ob etwas entwendet wurde, ist ebenso wie die Schadenshöhe Gegenstand der Ermittlungen. Die Polizei bittet Zeugen, die sachdienliche Hinweise zur Tat oder den Tätern geben können, sich unter der Telefonnummer 02421 949-0 zu melden.

**Fensterbau Winkler**  
Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de  
www.fensterbau-winkler.de



## REGIONALES

## Die Brut- und Setzzeit hat wieder begonnen

Der Schutz wildlebender Tiere gilt ganz besonders in der sogenannten Brut- und Setzzeit vom 1. März bis 31. Juli. In dieser Zeit ist der Wald die Kinderstube der Wildtiere: Überall in den Dickungen ziehen die Tiere des Waldes ihren Nachwuchs groß und brauchen Ruhe. Aber nicht nur im Wald, sondern auch auf Feldern und Wiesen, beginnt die Brut- und Aufzuchtzeit.

Deshalb sollten Hunde beim Spaziergang im Wald oder entlang von Feldern immer an der Leine und nur auf befestigten Wegen

bleiben, um Jungtiere oder auch Gelege und Bodenbrüter zu schützen.

Generell, also auch außerhalb der Brut- und Setzzeit gilt innerhalb von Wohnbebauungen eine Pflicht zu Anleinen des Hundes, unabhängig von Größe, Gewicht, Alter oder Ausbildung.

### Was tun beim Fund von Jungtieren?

Grundsätzlich gilt: Bitte Jungtiere nicht anfassen oder gar mitnehmen, informieren Sie umgehend das Ordnungsamt oder die zuständige Polizeistelle. Diese

verständigen einen Revierjäger, der entsprechend ausgebildet ist und entscheiden kann, ob das Wild Hilfe braucht. Kontakt mit Menschen oder Hunden kann dazu führen, dass Elterntiere ihre Jungen verstoßen oder nicht mehr erkennen und dies dann in der Regel zum sicheren Tod der Jungtiere führt. Viele Wildtiere legen ihren Nachwuchs von Zeit zu Zeit ab, um potentielle Beutegreifer nicht auf sie aufmerksam zu machen. Wenn das Jungtier nicht verletzt ist, wird die Mutter zurückkommen, sobald

der Mensch nicht mehr in der Nähe ist.

### Verkehrsunfall mit Wild?

Hier ist die Polizei der richtige Ansprechpartner: Sie informiert den Revierjäger, damit er helfen kann. Auch wenn das Wild vom Unfallort wegrennt, muss ebenfalls die Polizei verständigt werden. Und ein am Unfallort verendetes Reh kann ein Kitz hinterlassen, welches hilfebedürftig ist und gefunden werden muss.

Gerne steht Ihnen Ihr Ordnungsamt für Rückfragen zur Verfügung.

## Spirituelle Abendwanderungen

### St. Martin Aldenhoven

Jeden vierten Freitag im Monat biete ich eine Abendwanderung mit spirituellen Impulsen an. An verschiedenen Orten im Pastoralen Raum Aldenhoven-Jülich (oder angrenzende Pastorale Räume), treffen wir uns und gehen gemeinsam einen Weg von ungefähr 90 bis 120 Minuten Gehzeit.

Wir machen kleine Unterbrechungen, hören z. B. einen kurzen Text, sprechen ein Gebet oder singen ein Lied.

Wir kommen zur Ruhe, genießen gemeinsam den Abend und die wunderbare Schöpfung um uns her. Meine freundliche Pudelhündin „Milla“ wird uns auf diesen We-

gen begleiten.

### Die nächsten Termine:

Freitag, 25. April, 18.30 Uhr

Freitag, 23. Mai, 18.30 Uhr

Freitag, 27. Juni, 18.30 Uhr

Im Juli findet keine Abendwanderung statt.

Wer Interesse hat, meldet sich bitte vorher per E-Mail bei: susanne.gerhards@st-martin-aldenhoven.de.

Sie erhalten dann eine Info-Mail mit dem genauen Startpunkt und ggf. weiteren wichtigen Informationen.

Ich freue mich schon sehr auf diese gemeinsame Zeit.

Ihre Gemeindereferentin Susanne Gerhards



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**



## So kreativ wird Ostern

Aus Fotoschnappschüssen, originelle Präsente für Kinder und Erwachsene gestalten

Ostern ist nicht nur ein Fest der Familie, sondern auch des Frühlings. Endlich blüht die Natur auf und die Temperaturen steigen wieder. Süße Leckereien, bunt bemalte Eier und farbenfrohe Blumengestecke sorgen für gute Laune. Diese Fröhlichkeit steckt einfach an - und lässt sich zudem auf kreative Weise noch steigern. Selbstgestaltete Osterpräsente mit Lieblingsphotos oder eigenhändigen Zeichnungen der Kids sorgen bei den Beschenkten für Glücksmomente. Im Folgenden gibt es Tipps für kleine Aufmerksamkeiten, die Oster-Fans jeden Alters erfreuen.

### Kuscheldecken und Puzzlespaß für die Jüngsten

An kühlen Frühjahrsabenden spendet eine Kuscheldecke wohlige Wärme oder dient Kindern zum Bauen einer gemütlichen Höhle. Noch mehr positive Emotionen weckt das Lieblingsstück, wenn es mit einer fröhlichen Kinderzeichnung bedruckt wurde. Die Fleecedecke lässt sich vollflächig gestalten und ist etwa bei Cewe in drei Größen als originelles Oster-



**Diese Kuscheldecke gibt es nur einmal: Kinderzeichnungen sorgen für einen unverwechselbaren Look und machen aus dem Osterpräsent ein Unikat. Foto: DJD/CEWE**

präsent erhältlich. Dazu einfach das Bild der Wahl einscannen und hochladen. Auf dieselbe Weise lässt sich auch ein Emaille-Becher im stilischen Vintagelook in ein Unikat verwan-

deln. Zudem bietet das lange Osterwochenende endlich wieder Zeit zum Spielen im Familienkreis. Kleine Puzzlefans dürfen sich daher über ein individuelles Fotogeschenk freuen. Die 40 extragroßen, stabilen Puzzleteile sorgen für Spaß bereits bei Kindern ab drei Jahren.

eine gute Idee. Wer vorher zum Beispiel unter [www.cewe.de](http://www.cewe.de) ein Foto-Etikett mit persönlichen Motiven entwirft, macht aus jeder Flasche ein Einzelstück und schafft somit besondere Genussmomente. (DJD)



Copyright: Rhein-Eifel-Kreis

Planschen im Wassererlebnispark, auf Libellen-suche an der Erft oder euer Freizeitabenteuer feiern? Für Familien gibt's am Naturpark-Zentrum viel zu entdecken!

Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle | Naturpark Rheinland



**Eine Zeichnung der Kids schmückt den neuen Lieblingsbecher aus Emaille. Foto: DJD/CEWE**

# FROHE OSTERN

## Festlicher Tisch zum Osterfest

Wasser als Begleiter für ein harmonisches Menü

Mineralwasser ist in der kulinari- schen Welt ein unverzichtbarer Begleiter, der jedes Menü stilvoll abrundet. Mit seiner Ge- schmacksvielfalt von süß, bitter, säuerlich oder salzig unterstützt und verstärkt es die Aromen von Speisen und Getränken und trägt so zu einem gelungenen kulinari- schen Genuss bei.

### Welches Wasser zu welchem Es- sen?

Die Bandbreite der über 500 Mi- neralwässer reicht von leicht mi- neralisierten, die sich durch ihre feine Struktur auszeichnen, bis hin zu hoch mineralisierten Wässern mit intensivem Geschmack. „Mi- neralwässer um 500 mg/l Mi- neralisation passen ideal zu leichten Vorspeisen“, erläutert Sommelier Gerlinde Mock. Beim Hauptgang zeigt Mineralwasser seine Viel- falt besonders gut. „Zu gebrate- nen Fischgerichten überrascht ein komplexeres natriumhaltiges Mi- neralwasser. Es betont die feinen Aromen des Fisches und Kohlen- säure reinigt Geschmacksknospen und Gaumen zwischen den Bis- sen“, sagt Mock. Zu kräftigen Fleischgerichten überzeugen ho- her Mineralstoffgehalt und aus- geprägte Kohlensäure.

### Begleitung zum Wein und Des- sert

Auch in Kombination mit Wein liegt das Augenmerk auf Mi- neralstoffen und Kohlensäuregehalt. „Bei jungen, säurebetonten Weiß- weinen wie Riesling oder Sauvignon Blanc empfiehlt sich ein Mi-



Foto: pexels.com/Gerlinde Mock/akz-o

neralwasser mit sanft moussie- render Kohlensäure“, rät die Som- melière. Für kräftigere Weißwei- ne, wie einen gereiften Graubur- gunder, bietet ein sprudelndes Mineralwasser eine interessante Ergänzung. Holzbetonte Rotwei- ne brauchen stilles Mineralwas- ser, das die Gerbstoffe ausgleicht und den Gaumen beruhigt.

Auch zum Dessert kann Mineral- wasser seine Stärken ausspielen. „Zu sahnigen Desserts unter- streicht ein feinperliges, höher mi- neralisiertes Wasser die Cremig- keit der Süßspeise subtil und bie- tet einen frischen Abschluss“, so Mock. „Das Wichtigste ist, dass weder das Essen noch das Mine- ralwasser dominiert“, betont Ger- linde Mock. (akz-o)



**Clemens**  
Containerdienst

**Pflasterarbeiten**  
**Zaunbau**  
**Garten- und**  
**Landschaftsbau**  
**Erbewegungen**

- Container von 4 m<sup>3</sup> - 30 m<sup>3</sup>
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90  
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92  
Mobil: 0171 / 401 49 08  
E-Mail: info@containerdueren.de  
[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)



Foto: pexels.com/Gerlinde Mock/akz-o



**MIRBACH**  
BESTATTUNGEN

Langerwehe:  
02423 90 11 02

Birkesdorf:  
02421 4 86 79 79  
vormals Hannot & Gülden

[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)



# FROHE OSTERN

## Gourmet-Burger zu Ostern

Immer mehr Burger-Liebhaber entdecken die Vielfalt von Pulled-Meat-Varianten. Der neue Pulled-Duck-Parmesan-Burger hebt dieses Geschmackserlebnis auf ein völlig neues Niveau. Mit zartem, gezupftem Fleisch von Barbarie-Entenbrustfilets, aromatischem Parmesan und frischen Zutaten wie Brunnenkresse und Radieschensprossen bietet dieser Burger ein unvergleichliches Geschmackserlebnis.

### Geringer Fettanteil, intensiver Geschmack

„Die Besonderheit des Burgers liegt in der Verwendung von Barbarie-Entenbrustfilets. Diese Delikatesse, bekannt für ihren geringen Fettanteil und ihren intensiven Geschmack, stammt ursprünglich aus Südamerika. Durch ihre feine Textur und das zarte Fleisch eignen sich die Filets ideal zum Schmoren und anschließenden Zupfen, was sie zur perfekten Grundlage für den Pulled-Duck-Burger macht“, erklärt Foodblogger, Kochbuchautor und Fotograf Patrick Rosenthal. Der hohe Proteingehalt und wertvolle Nährstoffe machen das Gericht nicht nur zu einem Gaumenschmaus, sondern auch zu einer gesunden Wahl für Fleischliebhaber.

### Pulled-Duck-Parmesan-Burger

#### Rezept für 4 Personen

**Zutaten:** 2 Barbarie-Entenbrustfilets (je ca. 400g), 1 Zwiebel, in Scheiben geschnitten, Saft einer Orange, 150 ml Gemüsebrühe, Salz, Pfeffer, 1 Prise Zucker, 1 EL Sojasoße, 4 Burger Buns, Brunnenkresse, Radieschensprossen, 5 EL Mayonnaise, 1 Karotte, geraspelt, 50 g Parmesan, gehobelt,  $\frac{1}{4}$  Rotkohl, geraspelt,  $\frac{1}{4}$  Weißkohl,



Foto: pexels.com/Patrick Rosenthal/akz-o

geraspelt

**Zubereitung:** Backofen auf 140 Grad Ober-Unterhitze vorheizen. Entenbrustfilets in eine ofenfeste Pfanne oder Bräter legen und von beiden Seiten goldbraun anbraten. Fett abschütten, mit Orangensaft ablöschen und mit Salz und Pfeffer würzen. Gemüsebrühe zugießen. Zwiebelscheiben auflegen. Pfanne oder Bräter mit einem Deckel verschließen und im Ofen 1,5 Stunden schmoren lassen. Ggf. etwas Brühe nachgießen. In der Zwischenzeit Rot- und Weißkohl mit etwas Salz, einer Prise Zucker und Sojasoße vermengen und 2 Minuten einmässieren. Barbarie-Entenbrustfilets herausnehmen, Haut ablösen und das Fleisch mit einer Gabel zupfen. 1

El Bratensaft mit der Mayonnaise verrühren. Fleisch mit Parmesan vermengen.

Buns aufschneiden, beide Hälften

mit Mayonnaise bestreichen und mit Pulled Duck, Kresse, Sprossen, Karotte, Rot- und Weißkohl belegen. (akz-o)



Jahnstraße 7  
52399 Merzenich  
Tel.: 02421-93 11 21  
Fax: 02421-93 13 46  
Mobil: 0172-813 37 50  
strauch.bedachungen@t-online.de  
[www.strauch-bedachungen.de](http://www.strauch-bedachungen.de)

Geprüfter Gebäudeenergieberater (HWK) der Handwerkskammer zu Aachen  
**Dächer • Solaranlagen • Beratung • Planung • Notfall-Service**

## Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Wurzelfrässung
- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Rasenpflege
- Heckenschnitt

Bachstraße 5  
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54

# FROHE OSTERN

## Kulinarischer Hochgenuss zu Ostern



Zu Ostern darf es etwas Besonderes sein. Die französische Barbarie-Ente ist eine Delikatesse mit intensivem Geschmack und zarter Textur. Sie zeichnet sich durch ein saftiges, aromatisches Fleisch, ihren geringen Fettgehalt und eine festere Konsistenz aus und eignet sich somit hervorragend für raffinierte Gerichte. Außerdem ist sie mehr als nur eine Fleischsorte - sie ist ein vielseitiges Produkt, das nachhaltigen Genuss ermöglicht. „Wenn man eine ganze Barbarie-Ente verwendet, hat man unzählige Möglichkeiten, sie vollständig zu verwerten“, betont Kochbuchautor Patrick Rosenthal.

- Entenknochen und -karkasse: Ideal für eine aromatische Brühe oder einen kräftigen Fond. Mit Gemüse und Gewürzen eingekocht, wird daraus die perfekte Basis für Suppen oder Saucen.
- Entenfett: Beim Braten der Ente entsteht köstliches Fett, das sich hervorragend zum Anbraten von Kartoffeln oder Gemüse eignet - für ein besonders feines Aroma.
- Restliches Fleisch: Die zarten Fleischreste an den Knochen

können für Sandwiches, Salate oder Stir-Fry-Gerichte genutzt werden.

- Innereien: Wer eine ganze Ente gekauft hat, kann auch Herz, Leber und Magen gut weiterverarbeiten - zum Beispiel als Entenleberpastete oder Herz und Magen geschmort in Suppen. Eine echte Delikatesse in der Gourmetküche!
- Entenhaut: Ausgebraten wird diese besonders kross und eignet sich als Topping für Salate oder Suppen.

### Champignon-Enten-Quiche

**Zutaten:** 250 g Mehl, 125 g Butter, ½ TL Salz, 1 Eigelb, 1 EL kaltes Wasser, 600 g braune Champignons, in Scheiben geschnitten, 200 g Barbarie-Entenbrustfilet, 6 Eier, 400 ml Sahne, 4 Schalotten, gehackt, 2 Knoblauchzehen, gehackt, ½ Bund glatte Petersilie, gehackt, Salz, Pfeffer

**Zubereitung:** Aus Mehl, Butter, Salz, Eigelb und Wasser einen Mürbteig herstellen. Teig in die Quicheform geben und bis zur weiteren Verwendung in den Kühlenschrank geben. Barbarie-Entenbrustfilet von beiden Seiten scharf anbraten, dann in Scheiben und Streifen schneiden. Die gewürfelten Schalotten und den Knoblauch in die Pfanne geben und glasig anschwitzen. 2/3 der Petersilie unterrühren. Champignons zufügen, salzen, pfeffern und gut vermengen. In einer Schüssel die Eier mit der Sahne und etwas Salz und Pfeffer verschlagen. Die Champignonmischung auf den Teig verteilen und mit der Eiermilch übergießen. Entenbrustfiletstreifen darauf verteilen und im Ofen etwa 30 - 40 Minuten bei 210 °C Ober-/Unterhitze backen. (akz-o)



Aus Tradition seit 100 Jahren

Wir reichen Ihnen die Hand -  
Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560

[www.birekoven.de](http://www.birekoven.de)  
[info@birekoven.de](mailto:info@birekoven.de)



Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**

Filiale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**

52349 Düren, Weierstraße 18      52372 Kreuzau, Feldstraße 2  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)



## Termine im Mai des Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle

Im Mai ist ordentlich was los am Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle. Unsere Exkursionen stehen fast ganz im Zeichen der tierischen Flugkunst. Fledermäuse, Libellen und Gartenvögel warten darauf entdeckt zu werden. Und wer es lieber nass mag, der oder die kann sich aufs Keschern in der Erft am 23. Mai freuen.

Spannende Führungen und interessante Ausstellungen im Erftmuseum sowie in der Ausstellung „Vom Korn zum Brot“ stehen am 18. Mai, dem internationalen Museumstag, auf dem Programm.

### Alle Termine im Überblick:

**4. Mai, 11 bis 11.45 Uhr und 12 bis 12.45 Uhr**

### Kurzführungen im Museum

Kommen Sie in unseren 45-minütigen Kurzführungen mit auf eine Zeitreise entlang der Erft. Dabei erfahren Sie allerlei Wissenswertes über die Bedeutung der Erft für die Menschen in der Region.

Dauer: ca. 45 Minuten

(11 und 12 Uhr)

Kostenfrei

Treffpunkt:

KM51 - Das Erftmuseum

Zielgruppe:

Jugendliche und Erwachsene

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**10. Mai, 8 bis 10 Uhr**

### Gymnicher Mühle: Expedition Erft - Die Stunde der Gartenvögel

Vogelliebhaber\*innen aufgepasst: Wir beobachten, zählen, und dokumentieren gemeinsam mit Expert\*innen des NABU Rhein-

Erft die Vögel in der Erftaue und rund um die Gymnicher Mühle. Macht mit bei der jährlichen „Stunde der Gartenvögel“! Mitbringen: Fernglas und Bestimmungsbücher, falls vorhanden

Dauer: ca. 2 Stunden

Kostenfrei

Treffpunkt:

KM51 - Das Erftmuseum

Zielgruppe: Erwachsene und Familien mit Kindern ab 6 Jahren

Anmeldung unter [www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

**16. Mai, 20 bis 23 Uhr**

### Schloss Tünich: Expedition Erft - Die Welt der Fledermäuse

Erst wenn es langsam dunkel wird, drehen die Fledermäuse ihre Runden. Mit der Fledermausexpertin Susanne Roer erkunden wir die Welt der geheimnisvollen Jäger. Wie können Forscher\*innen die lautlosen Flugkünstler in der Dämmerung überhaupt entdecken? Wir verraten es euch und gehen mit euch auf eine aufregende Suche!

Dauer: ca. 3 Stunden

Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer\*in

Treffpunkt: Schloss Tünich, Brücke vor dem Schloss

Zielgruppe: Erwachsene und Familien mit Kindern ab 6 Jahren

Anmeldung unter [www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

**17. Mai, 14 bis 16 Uhr**

### Euskirchen: Expedition Erft - Libellen, Akrobaten der Lüfte

Schillernder kann ein Forschungsobjekt für Erftforscher\*innen nicht sein: Zusammen mit dem Libellenexperten Rolf Aixer begeben wir

uns auf die Suche nach Libellen in der Erftaue, zählen, bestimmen und erfassen sie. Wir nutzen dafür Nahgläser und Bestimmungsbücher - wie echte Wissenschaftsprofis.

Dauer: ca. 2 Stunden

Kosten: 5 Euro pro Teilnehmer\*in

Treffpunkt: Euskirchen, Erftaue, Grünes Klassenzimmer, der genaue Treffpunkt wird rechtzeitig auf unserer Webseite bekannt gegeben.

Zielgruppe: Erwachsene und Familien mit Kindern ab 8 Jahren

Anmeldung unter [www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

**18. Mai, 11 bis 17 Uhr**

### Internationaler Museumstag am Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle

Erfahrt ins unseren spannenden Führungen allerlei Wissenswertes über die Erft:

- 11 bis 12.30 Uhr Wasser und Brot - Die Erft als Lebensgrundlage der Menschen
- 14 bis 15.30 Uhr Die Flut 2021 an der Erft und ihren Nebenflüssen

Von 11 bis 17 Uhr haben zusätzlich unsere beiden Ausstellungen „KM51 - Das Erftmuseum - Die Flut 2021“ mit der Sonderausstellung „BAM!... danach“ sowie „Vom Korn zum Brot“ geöffnet.

Alle Aktionen sind an diesem Tag kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**23. Mai, 15 bis 17 Uhr**

### Gymnicher Mühle: Expedition Erft - Das Leben im und am Wasser

Kommt mit auf eine spannende

Expedition!

Unsere Erftforscher\*innen-Frage: Wie gesund ist die Erft?

Das Leben im und am Wasser zeigt es uns. Deshalb machen wir uns auf die Suche nach Insektenlarven, Egeln und Bachflohkrebsen und untersuchen Wasser- und Uferpflanzen. Unsere Ergebnisse werten wir gemeinsam mit Expert\*innen des Erftverbands aus - und finden so die Antwort.

Mitbringen: wetterfeste Kleidung und Gummistiefel

Dauer: ca. 2 Stunden

Kosten: 5 Euro pro Teilnehmer\*in

Treffpunkt:

KM51 - Das Erftmuseum

Zielgruppe: Erwachsene und Familien mit Kindern ab 8 Jahren

Anmeldung unter [www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

**25. Mai, 14 bis 16 Uhr**

### Gymnicher Mühle: Expedition Erft - Libellen, Akrobaten der Lüfte

Schillernder kann ein Forschungsobjekt für Erftforscher\*innen nicht sein: Zusammen mit dem Libellenexperten Rolf Aixer begeben wir uns auf die Suche nach Libellen in der Erftaue, zählen, bestimmen und erfassen sie. Wir nutzen dafür Nahgläser und Bestimmungsbücher - wie echte Wissenschaftsprofis.

Dauer: ca. 2 Stunden

Kosten: 5 Euro pro Teilnehmer\*in

Treffpunkt:

KM51 - Das Erftmuseum

Zielgruppe: Erwachsene und Familien mit Kindern ab 8 Jahren

Anmeldung unter [www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

### Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212





## Schützenfest in Neu-Pattern vom 16. bis 19. Mai

Wie in jedem Jahr, so fand auch diesmal am 3. Sonntag der Fasnetzeit der Königs- und Prinzenvogelschuss der St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern 1927 e. V. statt. Nach einer gemeinsamen hl. Messe, die der Präses der Bruderschaft, Pfr. Jürgen Frisch, in der Niedermerzer St. Johannes-Kirche zelebrierte, versammelten sich die Schützen im „Haus Pattern“, um ihre neuen Majestäten zu ermitteln. Wie im Vorjahr konnte sich Sophia Dahlem die Würde der Bambiniprinzessin sichern, Maximilian Götz wurde mit 44 Schüssen neuer Schülerprinz und der 1. Brudermeister Frank Kickartz holte mit dem 34. Schuss den Königsvogel von der Stange. Gemeinsam mit seiner Ehefrau Gaby wird er in den kommenden zwölf Monaten im Mittelpunkt der Patterner Schützen stehen, die sich nun für das bevorstehende Schützenfest rüsten, das an den Tagen vom 16. bis 19. Mai im Festzelt im Patterner Ring gefeiert wird.

Wenn in der Vorwoche des Festes die Residenzen mit Tannengrün und Rosen liebevoll gestaltet und die Straßen des Ortes mit Wimpelketten festlich geschmückt worden sind, beginnt das Fest am Freitagabend um 18.45 Uhr mit einem Umzug durch den Ort, bei dem die neuen Majestäten abgeholt und in das Festzelt geleitet werden. Dort startet um 20 Uhr die seit Jahren beliebte Schützenparty mit der bekannten Coverband „Fahrerflucht“. Für diesen Abend wird am Sonntag, 27. April, von 10 bis 12 Uhr ein Kartenvorverkauf für jedenmann im „Haus Pattern“ angeboten (15 Euro pro Karte), um Wartezeiten beim Einlass zu vermeiden und sich frühzeitig den Zugang zu dieser Veranstaltung sichern zu können.

Am Samstagnachmittag rufen die Glocken der St. Johannes-Kirche zum Festgottesdienst, der um 16.30 Uhr mit Pfr. Jürgen Frisch gefeiert wird und in dessen Verlauf die neuen Majestäten feierlich gekrönt werden. Um 19.15 Uhr wird das Königspaar mit seinem stattlichen Gefolge in seiner Residenz „Am Schwanenkamp“ abgeholt und mit klingendem



**Patterns neue Majestäten nach der Proklamation: Schülerprinz Maximilian Götz, Königspaar Gaby und Frank Kickartz, Bambiniprinzessin Sophia Dahlem (v.l.)**

Spiel in das Festzelt geführt. Beim großen Königsball um 20 Uhr mit dem Live-Music-Duo „Silvi & Ralf“ wird das Königspaar Frank und Gaby Kickartz im Mittelpunkt stehen. Den Höhepunkt bildet dabei wie immer der traditionelle Königswalzer um Mitternacht.

Am Sonntagmorgen beginnen die Schützen um 10.30 Uhr mit der Gefallenenehrung am Ehrenmal neben der St. Matthäus-Kapelle, bei der der 2. Brudermeister Benedikt Lenzen einen Kranz für die Gefallenen und Vermissten niedergelegt wird. Ein Frühschoppen im Festzelt wird den Vormittag abrunden. Schon um 14 Uhr werden die Majestäten erneut abgeholt, während zeitgleich die beliebte und mit selbstgebackenen

Köstlichkeiten bestückte Cafeteria der Patterner Schützenfrauen öffnet. Um 14.45 Uhr erfolgt vor dem Festzelt der Einmarsch der Fahnen und Majestäten, bevor sich um 15 Uhr der große Festzug durch Neu-Pattern mit vielen Musikvereinen und Gastbruderschaften in Bewegung setzt. Dieser endet mit dem Vorbeimarsch auf der Niedermerzer Straße und dem Deutschlandlied im Festzelt. Beim anschließenden gemütlichen Ausklang bei Kaffee, Kuchen oder Kaltgetränken wird die Blasmusikkapelle Siebenbürgen aus Setterich für zünftige Schützenfestatmosphäre im Festzelt sorgen. Der Schützenfestmontag beginnt um 10.30 Uhr mit einem ebenfalls von Pfr. Frisch zelebrierten Dank-

gottesdienst in der Neu-Patterner St. Matthäus-Kapelle. Hieran schließt sich der traditionelle Familienfrühschoppen mit musikalischer Unterhaltung durch Markus Endryk, Jubilarehrung und attraktiver Verlosung an. Auch für die Unterhaltung der Kinder wird gesorgt sein. Zudem steht an allen Tagen ein Imbisswagen mit reichhaltiger und guter Auswahl für das leibliche Wohl bereit. Die St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern, ihre neuen Majestäten und die Festwirtin Anja Meißner mit ihrem freundlichen Team laden herzlich zum Besuch und zur Mitfeier der Schützenfesttage ein und freuen sich auf nette Begegnungen, gute Gespräche und Ihren Besuch.

### Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

**Kontakt:** [info@rheinlandkraeuter.de](mailto:info@rheinlandkraeuter.de)

Tel. 0177-4667064

[www.rheinlandkraeuter.de](http://www.rheinlandkraeuter.de)





## Pedelec-Training: Jetzt für die neuen Termine anmelden

Kreis Düren (ots). Die Sonne scheint, die Temperaturen steigen - perfektes Wetter für eine Radtour! Doch gerade für Einsteiger kann der Umgang mit einem Pedelec oder E-Bike ungewohnt sein. Unser Pedelec-Training für Anfänger hilft Ihnen, sicher durch den Verkehr zu kommen!

In eineinhalb Stunden lernen Sie die wichtigsten Verkehrsregeln, Gefahrenstellen und den sicheren Umgang mit dem Elektroantrieb kennen. Praktische Übungen - vom Slalom über enge Kurven bis zur Gefahrenbremsung - geben Ihnen Sicherheit für den Alltag.

Das Angebot ist kostenlos und richtet sich an alle Interessierten, die den Umgang mit ihrem Pedelec trainieren wollen.

Wer sehen möchte, was einen bei den Trainings erwartet, findet auf den Kanälen der Polizei Düren auf Facebook, Instagram oder WhatsApp auch ein kurzes Video mit Eindrücken eines Pedelec-Trainings von April 2024.

An folgenden Terminen finden die Pedelec-Trainings statt:

**Düren**



- Mittwoch, 23. April, 10 Uhr
- Dienstag, 17. Juni, 14 Uhr
- Dienstag, 2. September, 14 Uhr

**Jülich**

- Mittwoch, 7. Mai, 14 Uhr
- Mittwoch, 3. September, 10 Uhr

**Kreuzau**

- Donnerstag, 24. April, 14 Uhr
- Dienstag, 26. April, 10 Uhr

Anmeldungen für die anderthalbstündigen Trainings sind ab sofort möglich. Bitte richten Sie Ihre Anfrage telefonisch an die Verkehrssicherheitsberaterinnen unter 02421 949-5313 oder per E-Mail schriftlich an

VUPO.Dueren@polizei.nrw.de. Im Anschluss an Ihre Anmeldung erhalten Sie Informationen zum genauen Treffpunkt.

Wichtig: Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sollten ein eigenes Pedelec oder E-Bike mitbringen und während der praktischen Fahrübungen einen Helm tragen.

## PoliTour Eifel 2025

Kreis Düren (ots). Am Sonntag, 18. Mai, geht es ab 9 Uhr wieder los. Neben der Fahrt über die schönsten Strecken des Kreises Düren liegt der Schwerpunkt der Veranstaltung auf der Vermittlung von Informationen zur Verkehrssicherheit.

An verschiedenen Stopps erwarten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Hinweise zur Ersten Hilfe und zur angemessenen Motorradbekleidung. Ebenso werden die

Bikerinnen und Biker auch verschiedene Geschwindigkeitsmessanlagen kennenlernen und zum Teil auch selber ausprobieren können. Teilnahmevoraussetzung ist selbstverständlich eine gültige Fahrerlaubnis Klasse A für das mitgeführte Motorrad und der verkehrssichere Zustand des selbigen. Darüber hinaus ist das Tragen von Schutzkleidung bei dieser Ausfahrt zwingend vorgeschrieben. Interessierte richten

ihre Anfrage für eine mögliche Teilnahme bitte ausschließlich per E-Mail an VUPO.Dueren@polizei.nrw.de bis zum 30. April unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum, Wohnort und Straße sowie Telefonnummer und E-Mail-Adresse und das teilnehmende Motorrad. Unvollständige Anmeldungen können wir nicht berücksichtigen. Die Ausfahrt richtet sich ausschließlich an Motorradfahrer-

innen und -fahrer. Trikes oder sonstige Dreiräder werden nicht berücksichtigt. Eine Anmeldung von mehreren Personen durch eine Person oder Gruppenanmeldungen sind nicht möglich. Mögliche Sozia brauchen nicht angemeldet zu werden.

Nach Ende der Anmeldefrist und einer Zusage zur Teilnahme werden Ihnen alle weiteren Informationen zum Startpunkt etc. zugesandt.



## Pflasterarbeiten in der Haubourdinstraße

Sperrung notwendig bis voraussichtlich 9. Mai

Vom 14. April bis voraussichtlich 9. Mai wird die Haubourdinstraße zwischen Ginsterweg und Am Fort Napoleon aufgrund von Pflasterarbeiten voll gesperrt. Eine entsprechen-

de Umleitung ist ausgeschildert. Die Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis und Beachtung der geänderten Verkehrsführung gebeten.





## PoliTour Eifel 2025

Kreis Düren (ots). Am Sonntag, 18. Mai, geht es ab 9 Uhr wieder los. Neben der Fahrt über die schönsten Strecken des Kreises Düren liegt der Schwerpunkt der Veranstaltung auf der Vermittlung von Informationen zur Verkehrssicherheit.

An verschiedenen Stopps erwarten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Hinweise zur Ersten Hilfe und zur angemessenen Motorradbekleidung. Ebenso werden die

Bikerinnen und Biker auch verschiedene Geschwindigkeitsmessanlagen kennenlernen und zum Teil auch selber ausprobieren können. Teilnahmevoraussetzung ist selbstverständlich eine gültige Fahrerlaubnis Klasse A für das mitgeführte Motorrad und der verkehrssichere Zustand des selbigen. Darüber hinaus ist das Tragen von Schutzkleidung bei dieser Ausfahrt zwingend vorgeschrieben. Interessierte richten

ihre Anfrage für eine mögliche Teilnahme bitte ausschließlich per E-Mail an VUPO.Dueren@polizei.nrw.de bis zum 30. April unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum, Wohnort und Straße sowie Telefonnummer und E-Mail-Adresse und das teilnehmende Motorrad. Unvollständige Anmeldungen können wir nicht berücksichtigen. Die Ausfahrt richtet sich ausschließlich an Motorradfahrer

innen und -fahrer. Trikes oder sonstige Dreiräder werden nicht berücksichtigt. Eine Anmeldung von mehreren Personen durch eine Person oder Gruppenanmeldungen sind nicht möglich. Mögliche Sozia brauchen nicht angemeldet zu werden.

Nach Ende der Anmeldefrist und einer Zusage zur Teilnahme werden Ihnen alle weiteren Informationen zum Startpunkt etc. zugesandt.

## Igel schützen

### Tipps fürs Rasenmähen und für Mähroboter

Rasenmäher und besonders Mähroboter stellen eine ernsthafte Bedrohung für Igel dar. Gerade aktuell sind auch viele Jungigel unterwegs.

Igel sind nachtaktive Tiere, die tagsüber in dichten Bereichen des Gartens schlafen. Leider werden sie oft Opfer von Gartengeräten, insbesondere von automatisierten Mährobotern, die auch nachts oder in der Dämmerung aktiv sind. Mit den folgenden kleinen Tricks ersparen Sie den Tieren viele Schmerzen oder den frühen und oft qualvollen Tod:

- Wenn Sie einen Mähroboter betreiben, bitte nur bei Tage und unter Aufsicht
- Wenn Sie einen elektrischen Rasenkantenschneider nutzen, schauen Sie vor der Nutzung an den schlecht einsehbaren Stellen nach, ob ein Igel gerade dort schläft
- Wenn Sie einen gefüllten Pool oder ein Planschbecken für Kinder in Ihrem Garten haben, verhindern Sie bei Nacht ein Hereinklettern der Igel.
- Stellen Sie außerhalb des Hauses bitte keine Klappfallen für Mäuse/Ratten auf.
- Lassen Sie gerne ein kleines Loch im Zaun zu den Nachbarn, so können die Igel nachts zwischen den Gärten wandern.
- Verstreuen Sie bitte kein Gift für Schadnager offen, sondern nur in den dafür vorgesehenen festen Boxen mit einem kleinen runden Zugang.
- Räumen Sie in Ihren Garten ruhig nicht ganz so ordentlich

auf und sammeln Sie in einem Randbereich oder unter Sträuchern Blätter und etwas Gartenschnitt als Unterschlupf.

- Stellen Sie täglich Schälchen mit frischem Wasser in Ihrem Garten oder angrenzenden Grünflächen auf.
- Wenn Sie den Igeln ein wenig Futter geben möchten, bitte nur Dosen-Katzenfutter ohne Sauce und Gelee oder Katzentrockenfutter ohne Getreidezusatz

Mit diesen wenigen Kniffen werden es Ihnen die Igeln nicht nur von Herzen danken, sondern Sie kümmern sich allmählich in den Gärten und Grünflächen um die Insekten. Sofern Sie einen verletzten oder kranken Igel antreffen, das trifft häufig auch am Tage zu, kontaktieren Sie bitte unbedingt zur Erstbehandlung einen örtlichen, möglichst igelerfahrenen Tierarzt. Dieser hat Kontakt zu Igelpflegestellen und es wird Ihnen gerne weitergeholfen, denn oft sind die Igeln bereits tagelang erkrankt oder verletzt. Bitte haben Sie ein Auge auf die Igel in Ihrer Nachbarschaft.



SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die **Bewerber:innen** in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:



[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Kastrationswochen gegen Katzenelend

Am 31. März startete im Kreis Düren eine vierwöchige Kastrationsaktion für Kater und Katzen privater Halter. Ziel der Aktion ist eine nachhaltige Reduzierung der Katzenpopulation. Die Katzen und Kater aller teilnehmenden Besitzer erhalten u.a. einen kostenlosen Mikrotransponder zur unverwechselbaren Kennzeichnung un-



ter das Fell injiziert. Im Kreis Düren ist die Zahl der Straßenkatzen in den vergangenen Jahren deutlich angestiegen, berichtet der Tierschutzverein für den Kreis Düren. Verantwortlich für die starke Vermehrung seien unkastrierte Hauskatzen, die unbeaufsichtigt ins Freie dürfen. Kreisweit leben dem Verein zufolge geschätzt 25.000 Katzen in Privathaushalten. Wenn davon nur ein Prozent der weiblichen Tiere zweimal im Jahr Jungtiere zur Welt bringen, seien dies über 1.000 Katzen im Jahr, lautet die Rechnung des Vereins. Fänden die Besitzer kein Zuhause für die Kleinen, würden sie häufig ausgesetzt. Auch gebe es unzählige Nachkommen freilebender Katzen. „Die Situation ist dramatisch, die kleinen Streuner haben keine Zukunft, draußen sind sie auf sich allein gestellt, sie sind unterernährt und häufig ernsthaft

krank“, berichtet der Vorsitzende des Tierschutzvereins, Jürgen Plinz. Im vereinszugehörigen Tierheim kümmerten sich dann die Pflegekräfte um die zahllosen Kätzchen, doch: „Das Übel muss bei der Wurzel angepackt werden, wir erleben seit Jahren eine regelrechte Katzenschwemme. Das Leid der Tiere kann nur durch konsequente Kastration nachhaltig verhindert werden.“

Gemeinsam mit weiteren Tierschutzorganisationen, vielen lokalen Tierärzten sowie dem Kreis Düren initiierte der Verein 2015 eine Kastrationskampagne. Seitdem finden zweimal jährlich Kastrationsaktionen für Kater und Katzen privater Halter mit Wohnsitz im Kreis Düren statt. Die Aktion läuft vom 31. März bis zum 27. April. In den mehr als 20 teilnehmenden Tierarztpraxen erhalten die Katzen und Kater aller teilnehmenden Besitzer im Zuge der

Kastration einen kostenlosen Mikrotransponder unter das Fell injiziert. Dieser dient zur unverwechselbaren Kennzeichnung des Tiers. Auch wird das Tier kostenlos in das Haustierregister FINDEFIX eingetragen, sagt Jürgen Plinz, „denn, was viele Katzenhalter vielleicht nicht wissen: Neben einer Kastrationspflicht besteht im gesamten Kreis Düren eine Kennzeichnungs- und Registrierungspflicht für Katzen, die unbeaufsichtigt nach draußen dürfen.“ Katzenbesitzer mit geringem Einkommen können unter bestimmten Voraussetzungen Hilfe bei den Kastrationskosten bekommen. Mehr Infos dazu und eine Liste der teilnehmenden Tierärzte gibt es im Internet unter [www.katzenkastration-dueren.de](http://www.katzenkastration-dueren.de). Der Tierschutzverein hofft, dass möglichst viele Katzenhalter Verantwortung zeigen und bei der Aktion mitmachen.

## Tischtennis-Freunde Lucherberg informieren

Mittlerweile sind alle Spiele der Rückrunde der Saison 2024/25 gespielt und es haben sich noch einige überraschende Ergebnisse ergeben.

Die 1. MS hat tatsächlich ihr Heimspiel am 5. März gegen Laurenzberg mit 9:5 gewonnen.

Auswärts am 14. März in Huchem

Stammeln wurde zwar mit 6:9 verloren, aber hier wäre durchaus ein Unentschieden möglich gewesen.

Beim Heimspiel am 19. März gegen Weisweiler/Wenau wurde trotz ersatzgeschwächter Gästemannschaft klar mit 4:9 verloren und am letzten Spieltag in Lan-

gerwehe am 4. April hatte man gegen den Tabellenersten beim 0:9 keine Chance.

Die 2. HM war weiterhin auf Talfahrt unterwegs. Am 7. März verlor man zu Hause gegen Nörvenich/Eschweiler klar mit 1:9, eine Woche später in Arnoldsweiler 2:8.

Beim Heimspiel am 21. März gegen Merzenich blieb wenigstens ein Punkt trotz der 3:7 Niederlage in Lucherberg. Beim Gastspiel am 28. März in Kreuzau unterlag man dem Tabellensführer chancenlos 0:10.

Ein Überraschungscoup gelang

allerdings beim letzten Heimspiel am 4. April gegen Wollersheim. Gegen die mit Ersatz angereisten Sportfreunde aus der Voreifel wurde der einzige Sieg in der gesamten Saison eingefahren. 9:1 hieß es am Ende für das Lucherberger Team.

Die 3. MS gewann am 25. Februar in Winden mit 7:3, gegen den Tabellennachbar aus Schlich verlor man äußerst knapp mit 4:6. In Birkesdorf gabs am 18. März auch eine 3:7-Niederlage und vom Auswärtsspiel am 1. April in Wollersheim brachte man mit dem 10:0-Sieg 4 Punkte mit nach Hause.

Die 4. MS gewann am 21. Februar zuhause gegen Gürzenich 6:4, war aber auswärts am 14. März in Jülich chancenlos bei der 0:10-Niederlage und auch in Nörvenich verlor man am 18. März mit 2:8. Am 28. März zu Hause gegen Kreuzau gabs eine klare 1:9-Niederlage und vom letzten Spiel am 4. April in Wollersheim, das 4:6 verloren wurde, brachte man zumindest einen Punkt mit nach Hause.

Tabellenendstände: 1. MS 9. Platz (Relegation), 2. MS 10. Platz (Abstieg) 3. MS 3. Platz (Relegation), 4. MS 8. Platz (Klassenverbleib)

## Ehrenamtliches Engagement im Kreis Düren

### Jetzt Vorschläge einreichen

Auch in diesem Jahr werden im Kreis Düren wieder 25 Ehrenpreise für soziales Engagement sowie der indeland-Preis verliehen. Diese Auszeichnungen ehren Personen, Gruppen oder Vereine, die sich über einen längeren Zeitraum mit herausragendem Einsatz im

sozialen Bereich engagiert haben - und das völlig unentgeltlich.

Wichtig: Man kann nur für diese Auszeichnung vorgeschlagen werden.

Vorschläge können bis zum 30. April unter [www.kreis-dueren.de/ehrenpreis](http://www.kreis-dueren.de/ehrenpreis) eingereicht werden -

und das nicht nur von Organisationen und Vereinen, sondern auch von Einzelpersonen.

Die feierliche Verleihung findet am 1. Juli in der Festhalle Kreuzau statt. Die Preisträgerinnen und Preisträger dürfen sich nicht nur über einen Dankeschön-Geld-

preis von 250 Euro freuen, sondern auch über eine Urkunde.

Also, wer fällt euch ein, der oder die wirklich eine Auszeichnung verdient hat? Jetzt Vorschlag einreichen und Anerkennung schenken!

Kreis Düren



## Angebote

### Antiquitäten

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck  
 Große Ausstellung in Gimbelsrath bei Düren. Tel. 02421-770004. www.ambusfeld.de

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG >> FRÜHJAHRSGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

### Gesuche

### An- und Verkauf

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art  
 sowie Damen- und Herrenbekleidung. Tel: 0163 240 5663 oder 02205 94 78 473

### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0176/67257483

### Immobilien

#### Haus/Häuser

#### Nettes solventes Ehepaar sucht EFH + großem Garten

Berufstätiges Ehepaar sucht freistehendes Haus in Ruhiglage in der Gegend um Kommern, Nideggen, Nettersheim. Gerne auf großem Gartengrundstück und netter Nachbarschaft, auch sanierungsbedürftig, Nebengebäude kein Muss, aber ohne Durchgangsverkehr. Übernahmetermin flexibel. Info an HausEifel@web.de

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Modelleisenbahn, alt und neu, ferner WILKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## Familien

RAUTENBERG MEDIA

### ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1  
 43 x 90 mm  
 ab 52,00\*



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 02. Mai 2025**

Annahmeschluss ist am:

**24.04.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:

Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

RUNDBLICK MERZENICH UND NIEDERZIER

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
[willkommen@rautenberg.media](mailto:willkommen@rautenberg.media)

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Corinna Hanf  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik  
 SPD Merzenich Jürgen Zeyen  
 CDU Merzenich Klaus Bremke

Kostenlose Haushaltsverteilung in Merzenich und Niederzier. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### KONTAKT

##### MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
 Mobil 0176 61 40 69 07  
[s.himstedt@rautenberg.media](mailto:s.himstedt@rautenberg.media)

##### VERTEILUNG

Mobil 0173 8 12 39 56  
 Hermann-Josef Franzen  
[h.franzen@gmx.de](mailto:h.franzen@gmx.de)  
[regio-pressevertrieb.de](http://regio-pressevertrieb.de)

##### VERKAUF

Fon 02241 260-112  
[verkauf@rautenberg.media](mailto:verkauf@rautenberg.media)

##### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
[redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media)

##### INFORMATION

[info@rautenberg.media](mailto:info@rautenberg.media)

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

[rautenberg.media](http://rautenberg.media)  
[facebook.de/rautenbergmedia](http://facebook.de/rautenbergmedia)  
[instagram.de/rautenberg\\_media](http://instagram.de/rautenberg_media)  
[vimeo.com/rautenbergmedia](http://vimeo.com/rautenbergmedia)



##### ZEITUNG

[rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper](http://rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper)

##### SHOP

[rautenberg.media/anzeigen](http://rautenberg.media/anzeigen)

##### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](http://rautenberg.media)

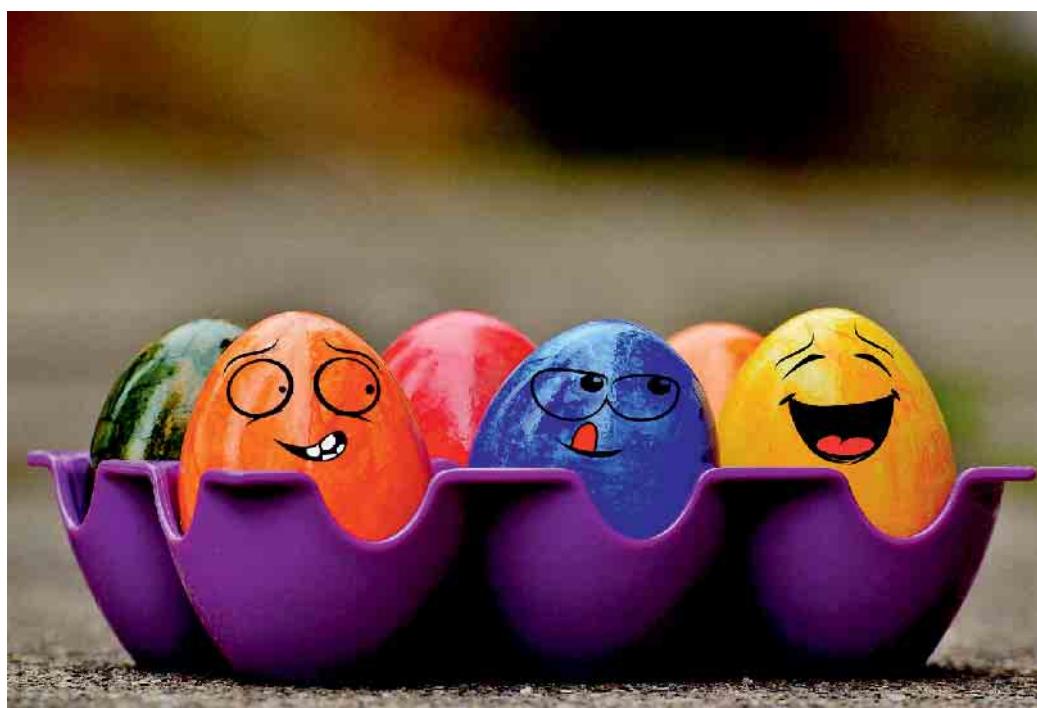


■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM





# APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

## Apotheken-Notdienste für Niederzier

### Freitag, 18. April

#### Rur-Apotheke

Kleine Kölnstraße 16, 52428 Jülich, 02461/51152

### Samstag, 19. April

#### Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 90, 50189 Emsdorf, 02274/6734

### Sonntag, 20. April

#### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

### Montag, 21. April

#### Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

### Dienstag, 22. April

#### Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775

### Mittwoch, 23. April

#### Neue-Apotheke

Monschauer Straße 94, 52355 Düren, 02421/61190

### Donnerstag, 24. April

#### Apotheke Bacciocco Titz

Landstraße 36a, 52445 Titz, 02463/7219

### Freitag, 25. April

#### Adler-Apotheke

Graf-Salm-Straße 10, 50181 Bedburg, 02272/2114

### Samstag, 26. April

#### Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Straße 498a, 52249 Eschweiler, 02403/6368

### Sonntag, 27. April

#### Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

### Montag, 28. April

#### Rur-Apotheke

Kleine Kölnstraße 16, 52428 Jülich, 02461/51152

### Dienstag, 29. April

#### Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678

### Mittwoch, 30. April

#### Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

### Donnerstag, 1. Mai

#### Post-Apotheke

Kölnstraße 19, 52428 Jülich, 02461/8868

### Freitag, 2. Mai

#### Karolinger-Apotheke

Karolingerstraße 3, 52382 Niederzier, 02428/94940

### Samstag, 3. Mai

#### Schlossplatz-Apotheke

Römerstraße 7, 52428 Jülich, 02461/50415

### Sonntag, 4. Mai

#### Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstraße 35, 52428 Jülich, 02461/58646

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## Apotheken-Notdienste für Merzenich

### Freitag, 18. April

#### Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

### Samstag, 19. April

#### Kreuz-Apotheke

Hauptstraße 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

### Sonntag, 20. April

#### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

### Montag, 21. April

#### Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

### Dienstag, 22. April

#### Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775

### Mittwoch, 23. April

#### Neue-Apotheke

Monschauer Straße 94, 52355 Düren, 02421/61190

### Donnerstag, 24. April

#### Markus Apotheke

Zülpicher Straße 118, 52349 Düren, 02421/505231

### Freitag, 25. April

#### Obertor-Apotheke

Oberstraße 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

### Samstag, 26. April

#### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

### Sonntag, 27. April

#### Tivoli Apotheke

Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160

### Montag, 28. April

#### Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

### Dienstag, 29. April

#### Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678

### Mittwoch, 30. April

#### Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

### Donnerstag, 1. Mai

#### Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren, 02421/86928

### Freitag, 2. Mai

#### Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich

Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

### Samstag, 3. Mai

#### Flora Apotheke

Kölnstraße 48, 52351 Düren, 02421/16405

### Sonntag, 4. Mai

#### Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR

## Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	



## Ambulanter Pflegedienst Sonja Sanke

Lindenstr. 44 - 52399 Merzenich - [www.pflegedienst-sonja-sanke.de](http://www.pflegedienst-sonja-sanke.de)Wir bieten Ihnen

- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Hauswirtschaft
- uvm.

Rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne

**Tel. 02421 - 40 89 0 61**

## REGIONALES

## Krebs geht uns alle an

BSV Wissersheim sammelt weiter fleißig Kronkorken für den guten Zweck

Nicht nur gut Fußballspielen kann der BSV aus Wissersheim. Nein, der Verein setzt sich auch für den guten Zweck ein. Und zwar sammeln sie weiter fleißig Kronkorken für den guten Zweck. „Die Krebskranken Kinder brauchen immer weiter Unterstützung“ ist sich der BSV einig. Die Krebskrankung eines Kindes ist ein schmerhafter und belastender Prozess, der das Kind und seine Familie vor große Herausforderungen stellt. Der BSV sammelt seit einiger Zeit die kleinen Kronkorken. Ob bei Heimspielen oder anderen Veranstaltungen kommen sie zusammen. Aber es kommt auch vor, dass die einzelnen Spieler oder auch Privatpersonen die Kronkorken mit ins Vereinsheim bringen. Regelmäßig wird die gesammelte Ausbeute an den Nörvenicher Toni

Heller übergeben. Kürzlich holte er gemeinsam mit seinem Sohn Florian die Kronkorken in Wissersheim ab und brachten sie eigenhändig zur Sammelstelle auf dem Gelände der Buir-Bliesheimer Agrargenossenschaft eG nach Nörvenich. Jeder gesammelte Kronkorken fühlt sich für den BSV richtig an und ermuntert immer und immer weiter zu sammeln. Toni und Florian Heller geben so die Verschlüsse an Helmut Hamann weiter. Hamann ist in Nörvenich und darüber hinaus als der „Kronkorken-Mann“ bekannt. Von allen Seiten werden die Kronkorken bei ihm persönlich abgegeben oder an die oben genannte zentrale Sammelstelle gebracht. Mit dem Erlös wird der Förderkreis krebskranker Kinder im Klinikum Aachen unterstützt. FH

## Familien ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

# Entspannung in der Therme genießen

## Frühlingserwachen unter Palmen

**Durch das Panoramadach lächeln Sie der Sonne entgegen und spüren die warmen Strahlen. Vielleicht lassen es die Temperaturen ja bereits zu, dass sich die Glaskuppel für Sie öffnet und Sie diese einzigartige Südseeatmosphäre Open Air genießen können. Das sind Ihre paradiesischen Wohlfühlmomente.**

Erleben Sie in der Therme Euskirchen Ihren Urlaubstag oder Wohlfühlstunden inmitten echter Südseepalmen. Die Saunawelten warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Die Wohl-



ühlzeremonien werden Sie verwöhnen, denn wir haben ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Wer das besondere Wellbeing Erlebnis sucht, der ist im Immersive Sky genau richtig. Gehen Sie in der Therme auf eine Reise in den Amazonas in der deutschlandweit einmaligen Installation „Forest Bathing: Lupauna“. Hier verbinden sich Kunst, Natur und moderne Technologien. Wasser, Wärme, Düfte, Klänge und imposante Bilder vereinen sich zu einem immersiven Erlebnis, das all Ihre Sinne anspricht.

**Familientipp:** In den Osterferien sind Familien herzlich willkommen. Das Palmenparadies öffnet in der Ferienzeit für alle Altersklassen, so dass Sie gemeinsam die wertvolle Familienzeit genießen können.

Zusammen in der Lagune schwimmen, sich mit einer fruchtigen Limonade an der Poolbar erfrischen und anschließend in der Relaxmuschel kuscheln.

**TIPP:** Das perfekte Geschenk für den entspannten Osterhasen - Wohlfühlstunden in der Therme. Einfach Gutschein ausdrucken und Freude schenken!

**VORMERKEN:** Im Wonnemonat Mai erwartet Sie das „Kreativatelier“ bei der **Langen Thermen-nacht am 9. Mai**. Inspirierende Malkurse, faszinierende Live-Porträts, zeichnungen und kreative Workshops rund um Perlenarm-

bänder und Plottern bieten Ihnen die Chance, Ihre kreative Seite in rundum entspannter Atmosphäre zu entdecken. Bei den **BLUPHORIA Moments „Focus“ am 21. Mai** entführen Special Treats und Zeremonien auf eine außergewöhnliche Sinnesreise. Alle Infos, Specials und Buchungen finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



**THERME  
EUSKIRCHEN**

### FRÜHLINGSERWACHEN IN DER THERME – WÄRME SPÜREN, ENERGIE TANKEN

Frühling – die Jahreszeit, in der alles neu erwacht. Während draußen die ersten Blüten sprießen, kannst du in der Therme Euskirchen bereits voll in die Wärme eintauchen. Türkisblaues Wasser, sanfte Wellen und echte Palmen schaffen eine Oase, in der du den Winter endgültig hinter dir lässt.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue **BLUPHORIA-App** oder unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)